

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Lieferschein: 30228181
Lieferdatum: 03.01.2022
Auftragsnummer: 20102684
Ihre Best-Nr.: 550004188701
Lieferung: Komplett
Kontakt: Caner Acet
E-Mail: caner.acet@hoerbiger.com
Nettogewicht: 107,712 KG
Bruttogewicht: 121,712 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr: 91019561

5011721778
180304631
KORINE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2448
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12/01/22
Firma:

265605

Kunden-Nr.: 198414 Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) BA

Spediteur: 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Lieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abladestelle: 14248

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-6442-00	Engagement ring Ø72	0,044 KG	2.448 ST
		Alte Mat-Nr.: S0558538300VB		
		Kunden-Mat-Nr.: 0558538300		
		Charge: 0020336702		
		Ursprungsland: DE		
		Warentarifnummer: 87084099		
		Teile für Schaltgetriebe für Zugmaschine		
900002	8000-2145-00	Holzpaletten für B1 720x520x122mm		1 ST
		Alte Mat-Nr.: PAK-700212		
900003	8000-2185-00	Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm		1 ST
		Alte Mat-Nr.: PAK-750073		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<http://www.hoerbiger.com>).

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Engemann, Dipl.-Ing. Dr. Rainer Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB 758267
UID-Nr. DE253319706 / St. Nr. des Organträgers: 119/115/60277
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 0001 SWIFT-BIC: DEUT3333

11 GEN 2022
serva di
verità su qualità e quantità

Lieferschein



Lieferschein: 30228181

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706 / St. Nr. des Organträgers: 119/115/60277
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

OFUE - WARENBEGLEITSCHIN (VDA 4912)	SENDUNGS-NR: 35386	30.12.2021 - 14:51
LIEFERANT -WERK: 1690 -NUMMER: 91019561I	EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100 -NUMMER: 202989	BLATT 1/1 ABLADESTELLE: 14248 LAGERORT: VERBRAUCHSSTELLE: 0100 VERSANDART: LKW FRACHTFÜHRER: Schweitzer Gmb -NUMMER: 197719 SEND.-GEWICHT BR: 2.469
HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 OBERSTENFELD	GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO	

LS-NR -DATUM -POS	SACHNUMMER KUNDE SACHNUMMER LIEFERANT PACKMITTEL -MENGE	MENGE -NUMMER KUNDE	ME V/G BESEICHNUNG DER LIEFERUNG ZUSATZDATEN LIEFERANT FUELLMENGE	BESTELL-NR KONSIGNATION
30228181	0558538300	2.448,000	ST S / Engagement ring Ø72	550004188701
03.01.2022	1012-6442-00			
000010	VP: 1		0,000 8000-2185-00	
000010	VP: 1		2.448,000 8000-2145-00	
30228182	0550599400	960,000	ST S / Hub system Ø72	550004506704
03.01.2022	1012-2268-02			
000010	VP: 1 EURO-PAL.		0,000 8000-2089-00	
000010	VP: 1		0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48		20,000 8000-2241-00	
30228183	0550586400	960,000	ST S / Hub system Ø72	550004506701
03.01.2022	1012-2262-04			
000010	VP: 1 EURO-PAL.		0,000 8000-2089-00	
000010	VP: 1		0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48		20,000 8000-2241-00	
30228184	0550587400	960,000	ST S / Hub system Ø72	550004506702
03.01.2022	1012-2264-03			
000010	VP: 1 EURO-PAL.		0,000 8000-2089-00	
000010	VP: 1		0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48		20,000 8000-2241-00	
30228185	0550589400	960,000	ST S / Hub system Ø72	550004506703
03.01.2022	1012-2266-03			
000010	VP: 1 EURO-PAL.		0,000 8000-2089-00	
000010	VP: 1		0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48		20,000 8000-2241-00	

KREINER+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

11 GEN 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

(1) Versender/Lieferant HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld		(2) Lieferanten-Nr. 91019561I		(3) Empfänger	
(5) Beladestelle Hoerbiger 1DY Oberstenfeld		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 35386		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur FRACHTAUFTRAG	
(11) Empfänger GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 202989		(6) Datum 30.12.2021	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		(15) Versandervermerk fuer den Versandspediteur		(7) Relations-Nr. 	
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		(19) Anzahl		(20) Verpackung	
(21) Inhalt SF		(22) Inhalt		(23) Ladem.-gewicht kg	
(24) Bruttogewicht kg		(16) Eintreff-Datum		(17) Eintreff-Zeit 00:00:00	
30228181		1		Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm	
30228182		1		EURO-PAL.	
30228183		1		EURO-PAL.	
30228184		1		EURO-PAL.	
30228185		1		EURO-PAL.	
(25) Summe: 0005		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 3.110		Summen (27) 390 (28) 2.469	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Ab Werk		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR 44.801,28		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
(34) Versender-Nachnahme EUR		(35) Anlagen			
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen.		(36) Auftrags-Nr. Kunde 550004188701 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. schweitzer (39) LKW-Code (40) Versandert LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Firmstempel/Unterschrift 1 GEN 2022 (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP)			
Datum Uhrzeit Unterschrift		(45) Qualität e quantità			

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-000020 vom 03.01.2022



22-000020

Ludwigsburg, 03.01.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransport est soumis, nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 07.01.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.01.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1 30228181	1	COLLI	Getriebeteile	2.469	
2 30228182	1	COLLI			
3 30228183	1	COLLI			
4 30228184	1	COLLI			
5 30228185	1	COLLI			
Summe: Total:		5,00 COLLI		2.469,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-000020 empfangen am Réception des marchandises le 11 GEN 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KILIANE NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 11 GEN 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604